

# POSITIVAMENTE PASCO

Su Conexión en Línea a las Escuelas de Pasco

8



*Poniendo a los estudiantes primero para hacer que el aprendizaje dure por toda la vida. Celebrando los estudios académicos, la diversidad, y la innovación.*

## Estudiantes de Pasco Reciben Becas en la Ceremonia HAAP

Un total de \$44,500 en dinero para becas será repartido entre 16 estudiantes del 12° grado, gracias al Programa de Logros Académicos Hispánicos (HAPP, por sus siglas en inglés).

La ceremonia anual HAAP de premios de becas se llevó a cabo el 27 de abril en el *Toyota Center* de Kennewick.

Nueve estudiantes de 12° grado de la Escuela Pasco High obtuvieron becas, incluyendo a **Nohely Chávez** (\$5,000), **Daniel Flores** (\$5,000), **Sonora García** (\$5,000), **Andrea Guzmán** (\$3,000), **Jacqueline Montes** (\$2,000), **Vanesa Quiroz Sánchez** (\$2,000), **Yureli Ruiz Villegas** (\$2,000), **Leslie Puente** (\$5,000), y **Brenda Valdez**

(\$2,000).

Un total del cinco estudiantes del 12° grado de la Escuela Chiawana High obtuvieron becas, incluyendo a **Elsa Chávez Salas** (\$1,500), **Christopher Gutierrez** (\$2,500), **Caaleb Hernández** (\$1,500), **Gabriel Santana Morales** (\$1,000), y **América Sevilla López** (\$5,000).

Los estudiantes de la Escuela Delta High **Thomas Serrano** (\$1,000) e **Izabel Stohel** (\$1,000) también obtuvieron becas. Felicidades a todos los estudiantes del 12° grado por sus logros sobresalientes.



*Los ganadores de becas HAAP de este año fueron reconocidos en la Ceremonia Anual de Premios HAAP el 27 de abril en el Toyota Center en Kennewick.*



Maestros Certificados por Junta Nacional Reconocidos - Pg. 2  
PSD da la Bienvenida a Tres Nuevos Directores - Pg. 4  
Festival Cinco de Mayo en Centro de Pasco- Pg. 5  
Eventos Próximos /Notas de Mesa Directiva - Pg. 10

## Nuevos Maestros Certificados son Reconocidos por la Junta Nacional

La semana del 7 al 11 de mayo es Semana de Apreciación del Maestro y el 8 de mayo es el Día Nacional del Maestro y las celebraciones se llevarán a cabo a través del Distrito para reconocer a los maestros de Pasco.

Doce maestros de Pasco obtuvieron su Certificación de la Junta Nacional este año escolar. Este credencial avanzado de instrucción se logra por medio de la finalización exitosa de un programa de evaluación voluntario diseñado para reconocer maestros aptos y eficientes que cumplen con los altos estándares basado en lo que los maestros deben saber y pueden hacer. Como parte del proceso de certificación, los candidatos completan 10 evaluaciones que son revisadas por los maestros capacitados en sus áreas de especialidad. Las evaluaciones incluyen cuatro portafolios que destacan la práctica del maestro y seis ejercicios de respuesta construida que evalúan el conocimiento del contenido. Pasco actualmente hay 110 Maestros Certificados por la Junta Nacional.

Loa maestros que más recientemente obtuvieron su Certificado de la Junta Nacional son: **Mara Alldredge** – Escuela Intermedia Stevens, **Lori Baalman** – Escuela Primaria Whittier, **Karri Britain** – Escuela Intermedia McLoughlin, **Rodney DeHaan** – Escuela Pasco High, **Peter Diaz** – Escuela Intermedia Stevens, **Craig Dickinson** – Escuela Intermedia McLoughlin, **Kristen Donahue** - Escuela Intermedia Stevens, **Jessica Kline** – Escuela Primaria Twain, **Allen Madsen** – Escuela Intermedia Ochoa, **Nereyda Martinez** - Booth Building, **Sara Smith** – Escuela Chiawana High, e **Yvette Tovar-Herrera** – Escuela Pasco High.

Felicidades a estos maestros que se han esforzado para obtener su certificación nacional, y mil gracias a todos los maestros de Pasco. Por favor tome la oportunidad esta semana para darle gracias a un maestro que ha hecho una diferencia en la vida de un niño.



*Los nuevos maestros de Pasco Certificados por la Junta Nacional (de izquierda a derecha) Yvette Tovar-Herrera, Sara Smith, Nereyda Martínez, Allen Madsen, Jessica Kline, Craig Dickinson, Lori Baalman y Karri Britain fueron reconocidos en la Reunión de la Directiva el 24 de abril.*

Captain Gray STEM Elementary Invites you...

# Around the World with Capt. Gray!

**MULTICULTURAL**  
Festival

**Thursday, May 17, 2018**

**5:00-7:30 pm**

**Captain Gray STEM Elementary  
1102 N. 10th Ave., Pasco**

Join us for a night full of food, fun STEM activities, fairytales and folktales. Learn about France, Germany, Brazil, Australia, Mexico, El Salvador, and more...Food for purchase: pizza, hotdogs, Asian food, churros and tacos. Performance by Pasco High School's Mariachi! For questions call 509-547-2474



Enter a drawing for a chance to win a piñata!



**Taste + See + Smell + Hear...the world!**

## PSD da la Bienvenida a Tres Nuevos Directores al Año Escolar 2018-19

Tres escuelas de Pasco tendrán directores nuevos comenzando el 1° de julio.

**Jake Stueckle** será el nuevo director de la escuela Pasco High, reemplazará a **Raúl Sital** quien desempeñará su nuevo puesto como Director Ejecutivo de Logros Estudiantiles en el Distrito Escolar de Pasco. Stueckle actualmente es el Subdirector en Pasco High, un puesto que ha desempeñado durante los últimos dos años. El ha pasado los últimos 14 años trabajando en la Escuela Pasco High, como Decano de Estudiantes por tres años después de comenzar su carrera como maestro de educación especial.



*Vikki Fogelson*

**Joe Jisa** será el nuevo director de la Escuela Primaria Livingston, y reemplazará a **Scott Raab** que anuncio a principios del año su retiro de la Escuela Livingston. Jisa fue el Director de la Escuela Primaria Jason Lee en Richland desde el 2010. Antes de eso, Jisa fue el Director de la Escuela *Christ the King* en Richland por tres años. También fue el Decano de Estudiantes en la Escuela Primaria Jason Lee del 2004 al 2007.



*Joe Jisa*



*Jake Stueckle*

**Vikki Fogelson** será la nueva directora de la Escuela Intermedia McLoughlin, y reemplazará a **Dominique Dennis** quien acepto un nuevo puesto en el Distrito Escolar de Federal Way. Fogelson tiene 19 años de experiencia en la educación, recientemente como Subdirectora en el Distrito Escolar de Spokane. Ella también fue maestra en escuelas intermedias en educación especial, lectura, educación regular, artes del lenguaje, matemáticas e historia en las escuelas de Kennewick, Spokane y el Distrito Escolar Unificado de Saddleback Valley en California.

## Estudiantes Dirigiendo el Saludo a la Bandera



Los estudiantes de la Primaria Chess ((de izquierda a derecha) **Javier Diaz Correa**, **Carlos Gonzalez**, **Brenda Madrigal**, **Brenda Mendoza** y **Leslie Sahagun Lara** dirigieron el saludo a la bandera en la reunión de la Mesa Directiva el 24 de abril. Los estudiantes son HEROs del 6° grado en la escuela. HERO significa: Ayuda a resolver problemas, Participa con seguridad, Respeta a Todos, y es Responsable por sus acciones.

Festival Cinco de Mayo en Centro de Pasco



Este año el festival Cinco de Mayo en el Centro Pasco estuvo lleno de sabores del Distrito Escolar de Pasco. Varios grupos del Distrito se presentaron en el escenario principal del festival, incluyendo el grupo marimba de la Primaria STEM McClintock, el grupo de danza folclórica de Pasco High, el Mariachi Halcón del Rio de Chiawana High y el Mariachi Reyes de Pasco High. Los estudiantes realizaron un excelente trabajo demostrando sus talentos y representando a sus escuelas. #PROUDofPASCO



**Pasco School District #1 invites you to participate in the**

# 2018-19 CALENDAR ART CONTEST

## What Inspires You?

Pasco School District students currently enrolled in grades 7-12 are invited to participate in the 2018-19 PSD Calendar Art Contest!

This year's theme: **What Inspires You?**

Inspiration is that feeling that strikes you when you're moved to action by something you're passionate about. Inspiration is the driving force that can lead you to take a chance and do something great.

This is the time to think about the things that inspire us. There is so much inspiration in this world and we want to learn more about what inspires YOU! What inspires you to be a better person? What inspires you to create art? What inspires you to do your best?

We look forward to seeing what you create!

### **who**

Pasco students currently enrolled in grades 7-12

### **what**

Traditional Art  
Digital Art  
Photography  
Pottery  
Wood Art  
Metal Art

### **when**

Submission Deadline:  
**June 12**

For full contest rules, visit  
[www.psd1.org/calendar](http://www.psd1.org/calendar)



## Estudiantes de Pasco High Aprenden Más sobre la Historia del Proyecto *Manhattan*

Más de 500 estudiantes de Pasco High aprendieron más acerca del Proyecto *Manhattan* y la historia nuclear de los Estados Unidos el 2 de mayo cuando un par de oradores de Washington, D.C. visitaron la escuela para compartir su programa titulado, *Proyecto Manhattan: Involucrando a la Próxima Generación en Asuntos Nucleares*.

Erin Connolly del *Center for Arms Control and Nonproliferation* y Kathryn Hewitt de *The Brookings Institution* presentaron su programa a las clases de ciencias sociales de PHS durante el día en la biblioteca de la escuela.

Connolly y Hewitt están desarrollando en conjunto un plan de estudios para involucrar y dialogar con estudiantes de preparatoria y universidad sobre temas nucleares. Junto con su visita a Pasco High, Connolly y Hewitt compartieron su presentación localmente con estudiantes en la Escuela Delta High, Escuela Richland High, Escuela Hanford High, y Gonzaga University.

En su trabajo con *The Brookings Institution*, Hewitt se enfoca en temas de control de armas, no proliferación y seguridad regional, y en las políticas y estrategias de armas nucleares de los Estados Unidos. Connolly se enfoca en la seguridad nuclear y los proyectos relacionados con la política de no proliferación de EE. UU., con un enfoque especial en la participación de los jóvenes en su trabajo con el *Center for Arms Control and Nonproliferation*.



*Kathryn Hewitt (izquierda) y Erin Connolly (derecha) compartieron su presentación sobre la historia del Proyecto Manhattan con más de 500 estudiantes de la Escuela Pasco High el 2 de mayo.*

## Directiva Escolar Recibe Obsequios del Grupo de Intercambio *Yamate*



Los administradores con el programa de intercambio estudiantil Yamate Gakuin Japanese entregaron pequeños obsequios a la Mesa Directiva del Distrito Escolar de Pasco durante su reunión el 24 de abril.

Más de 120 estudiantes de Yokohama, Japón asistieron a las Escuelas Chiawana High y Pasco High durante dos semanas, comenzando el 13 de abril. Los estudiantes se hospedaron con familias anfitrionas y asistieron a varios eventos escolares, incluyendo una Noche Cultural Internacional en la Escuela Pasco High.

### Golfistas Apoyan el Fondo de Becas de la Primaria Virgie Robinson

Muchas "gracias" a la comunidad de Pasco por venir a apoyar el 6º torneo anual de Becas *Spring Classic* de la Primaria Virgie Robinson el 21 de abril. Docenas de golfistas entraron al campo de golf en *Sun Willows* y colectivamente recaudaron más de \$10,000 para el Fondo de Becas de la Primaria Virgie Robinson .

#WeArePasco



### María Bice, de la Escuela McLoughlin Obtiene Reconocimiento Nacional

¡Felicitaciones a **María Bice**, asesora del Club de Líderes de Familias, Carreras y Comunidades de América (FCCLA, siglas en inglés) de la Escuela Intermedia McLoughlin! Ella ha sido seleccionada por el grupo nacional FCCLA como Consejera Asesora y será reconocida en la Conferencia Nacional de Liderazgo de Atlanta, GA el 1º de julio. ¡Buen Trabajo María!

#PROUDofPASCO



## PEAK! de la SEMANA



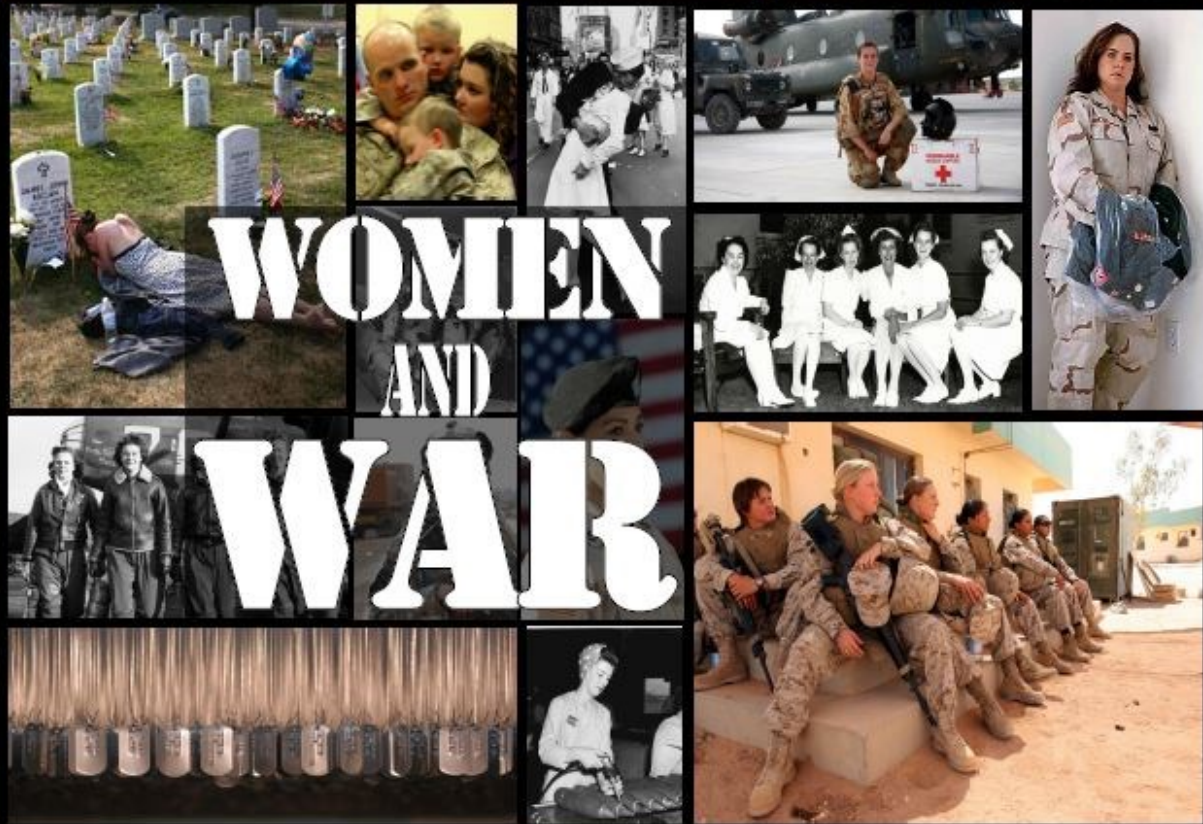
**Huesitos Landscaping y Numerica Credit Union** participaron en la feria de carreras profesionales de la Escuela Intermedia Ochoa, a la que asistieron todos los estudiantes de Ochoa. Cerca de 50 vendedores pasaron la tarde hablando con los estudiantes sobre opciones de carrera a medida que consideran sus vías académicas para la preparatoria. Estos socios van por encima y más allá para apoyar a los estudiantes de la Escuela Ochoa.





PRESENTS

# Jack Hilton Cunningham's



# WOMEN AND WAR

**May 10, 11, 18 & 19**

**CHS Black Box Theatre, 7 p.m.**

*Limited Seating Available*

## TICKETS

**\$8 in advance**

- At Chiawana ASB Office M-F from 7:30 a.m. to 2:30 p.m.

**\$10 at the door**

For more information call 543-6786 ext. 5605

## Eventos Próximos:



7-11 de mayo: Semana de Apreciación del Maestro

8 de mayo: Día Nacional del Maestro

8 de mayo: Reunión de la Mesa Directiva: 6:30 p.m.

9 de mayo: Día Nacional de la Enfermera Escolar

13 de mayo: Día de las Madres

25 de mayo: NO HABRÁ CLASES

28 de mayo: Día Conmemorativo - NO HABRÁ CLASES

### Notas de la Mesa Directiva 4-24-18

#### Sesión de Estudio

- Sarah Thornton actualizó a la directiva sobre el Plan de las Instalaciones de Capital del Distrito.

#### Reconocimiento Especial

- Shane Edinger presentó un reconocimiento especial a los maestros del Distrito que obtuvieron su Certificación de la Junta Nacional este año.

#### Informes/Deliberaciones

- Kristen Blair actualizó a la directiva sobre el estatus del Distrito bajo el programa de Provisión de Elegibilidad Comunitaria. También compartió información sobre el aumento del precio del almuerzo escolar para cumplir con los estándares estatales y federales.
- Mark Garrett proporcionó una actualización a la directiva sobre la iniciativa del Distrito de computadoras portátiles 1-a-1, que incluye planes para el año escolar 2018-19 y más allá.

#### Estudio Prolongado/Deliberación

- Michelle Whitney y Amy Phillips proporcionaron una información de seguimiento a la directiva sobre el proceso de revisión del Estado de la Escuela que se discutió originalmente en la reunión de la mesa directiva el 10 de abril.
- Steve Christensen dirigió una discusión sobre las prioridades legislativas de la directiva escolar para la sesión legislativa del próximo año.

#### La Agenda de Consentimiento fue aprobada con:

Personal; Aprobación de Órdenes de Pago; Aprobación de Viaje Estudiantil Durante la Noche para: el equipo del Día de la Historia de la Escuela Delta High ir a la competencia estatal en Auburn, WA; estudiantes de la Escuela Chiawana High del Club de Líderes de Familias, Carreras y Comunidades de América (FCCLA) ir a la reunión estatal de oficiales ejecutivos en Olympia, WA; estudiantes de la Escuela Chiawana High del Club *Future Farmers of America (FFA)* ir a la convención estatal y eventos de liderazgo en Pullman, WA; estudiantes de la Escuela Chiawana High de Logros de Matemáticas, Ingeniería y Ciencia (MESA) ir a la competencia en WSU de *Imagine Tomorrow* en Pullman, WA; Aprobación de Viaje Estudiantil Fuera del Estado Durante la Noche para el Coro Tiple de la Escuela Intermedia McLoughlin ir a la competencia de Festival de Coros *Best of the Northwest* en Portland, OR; Aprobación de Viaje Estudiantil Fuera del Estado Durante la Noche para: equipo de danza de la Escuela Pasco High ir a *Hip Hop USA/World Competition* en Phoenix, AZ; El club de la Escuela Pasco High *Future Farmers of America (FFA)* ira a la convención estatal y eventos de liderazgo en Pullman, WA y el recorrido en la *University of Idaho* en Moscow, ID; El Mariachi Halcón del Río de la Escuela Chiawana High ira a eventos de taller, visita y presentaciones en Spokane y Cheney, WA y Athol, ID.

Las reuniones de la mesa directiva se transmiten en PSC-TV (*Pasco City Television*) Canal 191 en *Charter Cable* en Pasco. Usted puede ver la programación en: [www.pasco-wa.gov/psectvschedule](http://www.pasco-wa.gov/psectvschedule). La Ciudad de Pasco también está transmitiendo las reuniones en: [www.pasco-wa.gov/psectvOnDemand](http://www.pasco-wa.gov/psectvOnDemand). Las reuniones también se publican en el canal *You Tube* del Distrito: *Pasco School*

Las reuniones de la directiva se llevan a cabo el 2do y 4to martes del mes a las 6:30 p.m. (las únicas excepciones son diciembre y julio). Las reuniones comienzan a las 6:30 p.m. Las sesiones de estudio se llevan a cabo antes de las reuniones de la mesa directiva a las 4:30 p.m.

**AVISO DE NODISCRIMINACIÓN:** El Distrito Escolar de Pasco no discrimina en ninguno de sus programas o actividades por motivos de sexo, raza, credo, religión, color, origen nacional, edad, veteranos retirados con honores o grado militar, orientación sexual incluyendo expresión de identidad o género, la presencia de cualquier discapacidad sensorial, mental o física o el uso de un perro entrenado como guía o animal de asistencia por una persona con una discapacidad y proporciona igualdad de acceso a la organización de Boy Scouts y grupos de jóvenes designados. Las preguntas relacionadas a su cumplimiento, quejas, o procedimiento de denuncias pueden dirigirse a la oficial de cumplimiento del distrito escolar Sarah Thornton, Title IX/RCW 28A.640/28A.642, 1215 W. Lewis St., Pasco, WA 99301, 509-546-6700, ó a la coordinadora Kristi Docken, Sección 504/ADA, 1215 W. Lewis St., Pasco, WA 99301, 509-546-6700. Las políticas de no discriminación están disponibles en los enlaces arriba mencionados y en [www.psd1.org](http://www.psd1.org).